

**Совет Безопасности**

Distr.: General
14 March 2007
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1737 (2006)****Вербальная нота Постоянного представительства Сербии
при Организации Объединенных Наций от 2 марта 2007 года
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Республики Сербия при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006), и со ссылкой на ноту последнего от 7 февраля 2007 года имеет честь сообщить следующее:

В соответствии со своими договорными функциями и национальным законодательством (Закон о внешней торговле оружием, военной техникой и товарами двойного назначения, Официальная газета Сербии и Черногории, № 7 от 18 февраля 2005 года) и в полной мере учитывая соответствующие требования, содержащиеся в Кодексе поведения Европейского союза по экспорту вооружений; Законе о перевозке опасных грузов, Официальная газета Социалистической Федеративной Республики Югославия, №№ 27/90 и 45/90, и Официальная газета Федеративной Республики Югославия (Сербия и Черногория), №№ 24/94, 28/96, 21/99, 44/99 и 68/2002; Законе о транспортировке взрывчатых веществ, Официальная газета Социалистической Федеративной Республики Югославия, №№ 30/85, 6/89 и 53/91, и Официальная газета Федеративной Республики Югославия (Сербия и Черногория), №№ 24/94, 28/96 и 68/2002; Соглашении о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия, подписанным Социалистической Федеративной Республикой Югославия и Международным агентством по атомной энергии, Официальная газета Социалистической Федеративной Республики Югославия, № 67/73, Республика Сербия приняла следующие меры во исполнение соответствующих пунктов резолюции 1737 (2006) Совета Безопасности:

а) она предотвращает прямую или косвенную поставку, продажу или передачу со своей территории, или своими гражданами, или с использованием морских или воздушных судов под их флагом Ирану или для использования в Иране или в его интересах — независимо от страны происхождения — всех предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, которые могли бы способствовать деятельности Ирана, связанной с обогащением, переработкой или тяжелой водой, или разработке систем доставки ядерного оружия;



b) она предотвращает предоставление Ирану любой технической помощи или профессиональной подготовки, финансовой помощи, инвестиций, брокерских или иных услуг и передачу финансовых ресурсов или услуг, связанных с поставкой, продажей, передачей, производством или использованием запрещенных предметов, материалов, оборудования и технологий, указанных в приложениях к документам S/2006/814 и S/2006/815, и их доставку иранскими гражданами;

c) она запрещает въезд на свою территорию или транзитный проезд через нее физических лиц, которые занимаются чувствительной в плане распространения ядерной деятельностью Ирана, непосредственно связаны с этим или оказывают этому содействие;

d) она замораживает денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, имеющиеся на ее территории и находящиеся в собственности или под контролем физических или юридических лиц, указанных в приложении к резолюции 1737 (2006), а также других физических или юридических лиц, которые, как установлено Советом Безопасности или Комитетом, участвуют в чувствительной в плане распространения ядерной деятельности Ирана, непосредственно связаны с этим или оказывают этому поддержку;

e) она предотвращает специализированное обучение или профессиональную подготовку граждан Ирана на ее территории или ее гражданами по дисциплинам, которые способствовали бы чувствительной в плане распространения ядерной деятельности Ирана и разработке систем доставки ядерного оружия;

f) она соблюдает исключения, рекомендованные Комитетом, учрежденным Советом Безопасности в его резолюции 1737 (2006), и Международным агентством по атомной энергии.